

# BENUTZERHANDBUCH

## Aluminium- Rollstuhl

### Produktcode: SIMPLE-TIM

## 1. Eigenschaften

Der Rollstuhl besteht aus einem leichten Aluminiumrahmen, der mit einer doppelten Querstrebe verstärkt ist. Er hat eine gepolsterte Rückenlehne und ein Sitzkissen. Die hochklappbaren Armlehnen sind in profilierter Ausführung gefertigt. Der Rollstuhl ist mit einer Schnellspannfunktion ausgestattet, die eine schnelle Demontage der Hinterräder ermöglicht, sowie mit einem Sicherheitsgurt, einer Begleitbremse, einer klappbaren Rückenlehne und wegschwenkbaren Fußstützen. Der Rollstuhl wird mit 24-Zoll-Hinterrädern (luftbereift oder massiv) und 8-Zoll-Vorderrädern aus Vollgummi geliefert.

**Im Set enthalten:** Gestell mit Sitz, Polster, Schutzgurt, wegschwenkbare Fußstützen.

### Elemente des Rollstuhls:

- A. Handgriff
- B. Begleitbremse
- C. Rückenlehnenverriegelung
- D. Armlehne
- E. Feststellbremse
- F. Greifreifen
- G. Schnellverschluss
- H. Fußstütze



## 2. Anwendung

Der Rollstuhl ist für Menschen konzipiert, die Probleme mit der Fortbewegung ohne fremde Hilfe haben, sowie für Patienten mit

Funktionsstörungen und eingeschränkter Mobilität. Dieser selbstangetriebene Rollstuhl kann auch von einer Begleitperson geschoben werden. Der Rollstuhl ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich geeignet.

### **3. Montage und Einstellung**

#### **Ausklappen und Zusammenbau**

##### **Schritt 1. Den Rollstuhl aufklappen.**

Stellen Sie den Rollstuhl auf den Boden. Klappen Sie die Rückenlehne des Rollstuhls mithilfe der Handgriffe auf, die sich an der Rückseite der Rückenlehne befinden. Drücken Sie dann die Seitenkanten zusammen, sodass alle Teile des Wagens zusammenpassen.

##### **Schritt 2. Montage der Fußstützen.**

Montieren Sie die rechte und die linke Fußstütze. Stecken Sie das Montageelement in die Öffnung im vorderen Rahmenteil und drehen Sie die Fußstütze nach innen, bis der Fußstützenhebel einrastet.

##### **Schritt 3. Einstellung der Fußplatten.**

Stellen Sie die rechte und die linke Fußplatte durch Anziehen der Einstellschraube auf die entsprechende Höhe ein. Zwischen den Fußplatten und dem Boden sollte ausreichend Platz gelassen werden, da zu niedrig eingestellte Fußplatten das Überwinden von Hindernissen wie Bordsteinen erschweren können. Stellen Sie die Fußplatten so ein, dass der Winkel zwischen Rumpf und Oberschenkeln  $90^\circ$  beträgt (so hat der Benutzer die optimale Sitzposition).

##### **Schritt 4. Montage des Schutzbandes.**

Bringen Sie den Schutzgurt an der Fußstütze an, da er verhindert, dass die Beine des Benutzers von den Fußplatten unter den Rollstuhl rutschen.

**Hinweis! Den Rollstuhl nicht ohne Schutzgurt verwenden.**

##### **Schritt 5. Überprüfen der Radmontage.**

Greifreifen erst das rechte und dann das linke Rad und prüfen Sie, ob sich die Räder richtig und ohne Widerstand drehen.

##### **Schritt 6. Montage der Polsterung.**

Klettverschluss an Sitz und Rückenlehne .

**Nach Abschluss der oben genannten Tätigkeiten ist der Rollstuhl einsatzbereit.**

## **FALTBAR**

Für einen einfacheren Transport und eine einfachere Lagerung lässt sich der Rollstuhl wieder zusammenfalten.

- Schwenken Sie die Fußplatten weg und bringen Sie sie in eine vertikale Position (senkrecht zum Boden).
- Nehmen Sie die Kissen und lösen Sie sie vom Klettverschluss.
- Zum Zusammenklappen des Gestells ziehen Sie die Sitzfläche durch Festhalten an der Vorder- und Hinterkante jeweils in der Mitte nach oben, so dass das Gestell aus den Verbindungselementen springt.

## **PARKBREMSEN**

Der Rollstuhl war mit Feststellbremsen zum Blockieren der Räder ausgestattet.

- Um die Räder zu blockieren, drücken Sie den Feststellbremshebel nach vorne, bis das Rad vollständig blockiert ist (getrennt für linkes und rechtes Rad). Bitte beachten Sie, dass die Feststellbremse nur dazu dient, das Rad zu blockieren, wenn der Rollstuhl vollständig zum Stillstand gekommen ist.

## **EINSTELLUNG DER FESTSTELLBREMSE**

Die richtige Feststellbremse hängt von ihrer Einstellung und Position ab. Der Griff der Feststellbremse sollte so positioniert sein, dass der Bremsschuh das Rad fest blockiert und der Hebel keinen übermäßigen Widerstand erfährt.

- Bei zu großem Widerstand ziehen Sie den Griff durch Abdrehen der Feststellschraube, die sich auf der anderen Seite der Feststellbremse (von der Innenseite des Rollstuhls aus) befindet, leicht nach vorne. Stellen Sie den Bremsschuh so ein, dass er das Rad leicht und ohne Widerstand blockiert.
- Wenn der Schuh der Feststellbremse das Rad nicht ausreichend berührt oder blockiert, befolgen Sie die obigen Anweisungen, indem Sie den Griff in die entgegengesetzte Richtung bewegen.

## BEGLEITBREMSEN

Die Hebel der Bremsen befinden sich hinter der Rückenlehne, unter den Handgriffen auf der rechten und linken Seite und sind über ein Kabel mit der Bremse verbunden.

- Um die Notbremse oder die Stoppsperre zu betätigen, ziehen Sie den Bremshebel und lassen Sie die Hebel fallen, um die Bremse zu lösen. Führen Sie diese Tätigkeit gleichmäßig und mit der richtigen Kraft aus.

**Hinweis!** Diese Bremsen dürfen nicht zum Abbremsen des Rollstuhls verwendet werden. Bei häufiger Verwendung zu diesem Zweck kann es zu Reifenabrieb kommen, der nicht durch die Garantie abgedeckt ist.

## KLAPPBARE RÜCKENLEHNE

- Zum Umklappen der Rückenlehne ziehen Sie die Verriegelungselemente, die sich unter den Handgriffen an der Rückseite der Rückenlehne befinden, gleichzeitig nach unten.

## SICHERHEITSGURT

- Der im Lieferumfang enthaltene Gurt schützt den Rumpf in Fällen, in denen der Benutzer aus dem Rollstuhl rutscht oder nicht in der Lage ist, die korrekte Position selbstständig beizubehalten. Der Gurt ist mit einer Schnalle verstellbar.

## 4. Technische Daten

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| Gesamtbreite       | 64-69 cm              |
| Innenweite         | 43, 46, 48 cm         |
| Gesamttiefe        | 106 cm                |
| Sitzhöhe vom Boden | 47 cm                 |
| Gesamthöhe         | 91 cm                 |
| Sitzmaße           | 43, 45, 47 cm x 42 cm |
| Gewicht            | 14-16 kg              |
| Maximale Kapazität | 115 kg                |
| Breite gefaltet    | 29 cm                 |

|             |        |
|-------------|--------|
| Rahmenfarbe | Silber |
|-------------|--------|

## 5. Hinweise

**Die Timago International Group übernimmt keine Verantwortung für den unsachgemäßen Gebrauch des Rollstuhls, die Nichteinhaltung von Sicherheitsvorschriften und den Missbrauch.**

## 6. Reinigung und Wartung

Führen Sie regelmäßig die Wartung der Rollstuhlkomponenten durch:

- Die Polsterung und das Kissen können mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch und kaltem oder warmem Wasser ohne Verwendung von Reinigungsmitteln gereinigt werden. Hartnäckige Flecken können mit einem Schwamm entfernt werden. Die Polsterung nicht zu stark einweichen. Von Wärmequellen fernhalten und trocknen.
- Kunststoffelemente sollten mit einem feuchten Tuch und ggf. unter Verwendung geeigneter Reinigungsmittel für Kunststoffelemente gereinigt werden. Befolgen Sie in diesem Fall die Anweisungen des Herstellers und die Sicherheitsmaßnahmen.

## 7. Lagerungs- und Transportbedingungen

Das Gerät darf nicht direkter Sonneneinstrahlung, Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

## 8. Garantieinformationen

Alle von unserem Unternehmen vertriebenen Produkte sind durch eine Garantie abgedeckt. Die Garantiebedingungen finden Sie in der Garantiekarte auf unserer Website. Bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Bewahren Sie den Kaufbeleg (Rechnung oder Quittung) für eventuelle Garantieansprüche auf.

## 9. Etiketten

|   |                |   |            |
|---|----------------|---|------------|
|  | Referenznummer |  | Hersteller |
|---|----------------|---|------------|

|   |   |   |                               |
|---|---|---|-------------------------------|
|  | Chargennummer   |  | UDI-Code                      |
|  | Seriennummer  |  | Medizinprodukt                |
|  | Hinweis   |  | Bitte lesen Sie die Anleitung |
|  | Der Hersteller hat die Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen für Medizinprodukte überprüft. |   |                               |

Unsere komplette Produktlinie ist bei unseren Vertriebspartnern erhältlich. Erfahren Sie mehr unter: [www.timago.com](http://www.timago.com). Vielen Dank, dass Sie sich für Timago entschieden haben!





**Timago International Group**

Ossowski Sp. k.

ul. Karpacka 24/12, 43-316 Bielsko-Biała, Poland

T.: +48 33 499 50 00

F.: +48 33 499 50 11

E.: [info@timago.com](mailto:info@timago.com)



07/2025(I)